

Porównanie tłumaczeń Przysłów 9:14

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	siedzi u wejścia swego domu, na tronie wyżyn miasta,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Siedzi u wejścia swego domu, na wyżynach miasta,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Siedzi u drzwi swego domu, na krześle, na wysokich miejscach w mieście;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A siedzi u drzwi domu swego na stołku, na miejscach wysokich w mieście,
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	siedzi we drzwiach domu swego na stołku, na wyższym miejscu w mieście,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Przy bramie swego domu usiadła, na tronie, na wyżynach w mieście,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Siedzi u wejścia do swojego domu, na tronie w wysuniętych punktach miasta,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Siedzi u wejścia do swojego domu, na tronie, na wysokich miejscach miasta,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Usiadła u drzwi swego domu, na podwyższeniu, wśród pagórków miasta,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Siedzi u drzwi swego domu, na tronie, na wyniosłych miejscach w mieście,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Сіла при дверях свого дому на стільці на яву при дорогах,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Na tronie, na wyżynach miasta, zasiada u wejścia do swego domu,
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A usiadła u wejścia do swego domu, na swym miejscu, na wyżynach miasta,